

อรรถาธิบายสุเราะฮ์ อัล-กอริอะฮ์

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.อะมีน บิน อับดุลลอฮ์ อัช-ชะกอวีย์

แปลโดย : อูศนา พ่วงศิริ

ตรวจทานโดย : อัสรัน นิยมเดชา

ที่มา : หนังสือ อัต-ตุร์อู อัล-มุนตะกอฮ์ มิน อัล-กะลีมาต อัล-มุลกอฮ์

2014 - 1435

IslamHouse.com

تفسير سورة القارعة

« باللغة التايلاندية »

د. أمين بن عبدالله الشقاوي

ترجمة: حسنى فوانجسيري

مراجعة: عصران نيومديشا

المصدر: كتاب الدرر المنتقاة من الكلمات الملقاة

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

อรรถาธิบายสุเราะฮฺ อัลกอริอะฮฺ

มวลดการสรรเสริญเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮฺ ขอความสุข ความจำเริญและความสันติจงประสบแด่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ฉันขอปฏิญาณว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺเพียงองค์เดียว ไม่มีภาคีใด ๆ สำหรับพระองค์ และฉันขอปฏิญาณว่ามุหัมมัด เป็นบ่าวของอัลลอฮฺ และเป็นศาสนทูตของพระองค์

สุเราะฮฺหนึ่งในอัลกุรอานที่เราได้อ่านและสดับรับฟังกัน อยู่บ่อยครั้ง และสมควรอย่างยิ่งที่จะต้องใคร่ครวญพิจารณา ศึกษาความหมายคือ **สุเราะฮฺ อัล-กอริอะฮฺ**

อัลลอฮฺ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿ الْقَارِعَةُ ① مَا الْقَارِعَةُ ② وَمَا أَذْرَكَ ③ مَا الْقَارِعَةُ ④ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ⑤ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ⑥ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ⑦ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ⑧ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ⑨ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ⑩ وَمَا أَذْرَكَ مَا هِيَ ⑪ نَارٌ حَامِيَةٌ ⑫ ﴾ [القارعة: ١- ١١]

อายะฮ์ที่ 1

﴿ الْقَارِعَةُ ۝۱ ﴾

“อัล-กอริอะฮ์”

หมายถึง ความหวาดกลัวและตื่นตระหนกอย่างรุนแรงที่จะเกิดขึ้นเมื่อสังข์ถูกเป่าในวันสิ้นโลก ซึ่งนอกจากมันจะแผดเสียงกัมปนาทดังสนั่นหวั่นไหวสะเทือนโสตประสาทแล้ว ยังสร้างความน่าสะพรึงกลัวถึงขีดสุดทั่วทุกอณูของหัวใจอย่างหาสิ่งใดมาเปรียบมิได้อีกด้วย ดังที่พระองค์ตรัสว่า

﴿ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ
وَكُلُّ أُنُوفٍ دَاخِرِينَ ۝۸۷ ﴾

“และ (จงรำลึกถึง) วันที่สังข์จะถูกเป่าขึ้น ดังนั้นผู้ที่อยู่ในชั้นฟ้าทั้งหลายและผู้ที่อยู่ในแผ่นดินจะตื่นตระหนก เว้นแต่ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์ และทั้งหมดได้มาหาพระองค์ในสภาพผู้ถ่อมตน”
(อันนัมลฺ: 87)

อัล-กอริอะฮ์ (الْقَارِعَةُ) คือชื่อหนึ่งของวันกิยามะฮ์ เช่นเดียวกับ อัลฆอซียะฮ์ อัลฮากเกาะฮ์ อัลฎอุมมะฮ์ อัลศอคคาะฮ์ และชื่ออื่น ๆ อีกมากมาย

อายะฮ์ที่ 2

﴿ مَا الْقَارِعَةُ ﴾

“อัล-กอริอะฮ์นั้นคืออะไร”

เป็นประโยคคำถามที่มีจุดประสงค์เพื่อแสดงถึงความยิ่งใหญ่และความสำคัญ เป็นการถามว่า “อัลกอริอะฮ์ที่ถูกกล่าวถึงนี่คืออะไรหรือ?”

อายะฮ์ที่ 3

﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴾

“และอะไรที่ทำให้เจ้ารู้ได้ว่าอัลกอริอะฮ์นั้นคืออะไร”

เป็นคำถามที่เน้นย้ำให้เห็นถึงความยิ่งใหญ่ของสิ่งที่ถูกถามมากยิ่งขึ้น กล่าวคือเป็นการถามว่า “อะไรทำให้เจ้ารู้ว่าอัลกอริอะฮ์ นั้นคืออะไร? มันยิ่งใหญ่และน่าสะพรึงกลัวยิ่งนัก!” หลังจากนั้นพระองค์ก็ทรงอธิบายว่าสิ่งนั้นจะเกิดขึ้นเมื่อใด

อายะฮ์ที่ 4

﴿ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ﴾

“วันที่มนุษย์จะเป็นเช่นแมลงเม่าที่กระจายว่อน”

กล่าวคือ ในวันนั้นมนุษย์ทุกคนจะถูกนำออกมาจากหลุมศพของพวกเขาดังเหล่าแมลงเม่าที่บินว่อนอยู่ในอากาศ

นักวิชาการกล่าวว่า อัล-ฟะรอซ (الْفَرَّاشِ) คือแมลงเม่าที่มักจะบินวนอยู่รอบสถานที่ที่มีไฟในตอนกลางคืน และเป็นสิ่งมีชีวิตที่อ่อนแอมาก จึงบินวนไปมาโดยไร้ทิศทาง บางครั้งก็ตกลงไปในกองไฟโดยที่พวกมันไม่รู้ตัว มนุษย์ในวันนั้นจึงถูกเปรียบดังแมลงเม่านี้ เพราะความอ่อนแอและไร้จุดหมาย

คำว่า (الْمَبْتُوثِ) หมายถึง กระจัดกระจายไร้ทิศทาง ดังที่อัลลอฮฺ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿ حُشْعًا أَبْصَرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنتَشِرٌ ۗ ﴾ [القمر: ٧]

“สายตาของพวกเขาจะลดต่ำลงขณะที่พวกเขาออกจากหลุมศพเหมือนหนึ่งพวกเขาเป็นตั๊กแตนที่บินว่อน” (อัล-เกาะมะมฺรฺ: 7)

หมายถึง หากเจ้าได้ลองจินตนาการถึงเหตุการณ์ในวันนั้น วันที่มนุษย์ทุกคนจะถูกนำออกมาจากหลุมศพของพวกเขา ในสภาพเช่นนี้ เจ้าก็คงจะรับรู้ ว่ามันเป็นสถานการณ์ที่น่า

สะพริงกัวเป็นอย่างไร มนุษย์ทั้งโลกตั้งแต่สมัยท่านนบีอาดัม จนถึงวันสิ้นโลก จะถูกนำออกมาพร้อม ๆ กันในคราวเดียวจาก ทุกหนทุกแห่ง ไม่ว่าจะเป็นผู้ที่ถูกฝังอยู่ในหลุมศพตามสุสาน ต่าง ๆ หรือผู้ที่มีได้ถูกฝังในหลุมศพ เช่น ถูกจับโยนลงไปใต้ท้อง ทะเลลึก หรือถูกปลากลิ้นกิน หรือผู้ที่เสียชีวิตในทะเลทรายอัน ไกลโพ้น โดยถูกสัตว์ร้ายกัดกิน หรือถูกเผา ทุกคนล้วนจะถูกนำ ออกมาอย่างพร้อมเพรียงกัน ณ สถานที่ซึ่งได้ถูกกำหนดไว้

อายะฮ์ที่ 5

﴿ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝ ﴾

“และบรรดาภูเขาจะเป็นเช่นขนสัตว์ที่ปลิวว่อน”

และในวันนั้นบรรดาภูเขาที่ยิ่งใหญ่จะเป็นดังขนสัตว์หรือ เศษฝ้าย ที่เพียงมีลมพัดเล็กน้อย ก็จะถูกปลิวว่อนกระจัดกระจาย ด้วยความเบาเบา คำว่า (الْمَنْفُوشِ) หมายถึงล่องลอยปลิวว่อน ดังที่อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿ وَبُئْسَ الْجِبَالُ بَسًا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنبَثًّا ۝ ﴾ [الواقعة: 5-6]

“และบรรดาภูเขาได้แตกสลาย และมันกลายเป็นผุยผงปลิว ว่อน” (อัล-วาเกอะฮ์: 5-6)

และดังที่พระองค์ตรัสว่า

﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿١٠٥﴾ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿١٠٦﴾ ﴾
[طه: 105-106]

“และพวกเขาจะถามเจ้าเกี่ยวกับภูเขา จงกล่าวเถิด (มุหัมมัด) ว่าพระเจ้าของฉันจะทรงทำให้มันแตกออกเป็นผุยผง แล้วจะทรงปล่อยให้มันเป็นที่ราบโล่งเตียน (ไม่มีต้นไม้อะไรและสิ่งก่อสร้าง)”
(ฎอฮา: 105-106)

อายะฮ์ที่ 6-7

﴿ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ﴿٦﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿٧﴾ ﴾

“ส่วนผู้ที่ตราชู้ของเขาหนัก เขาก็จะอยู่ในการมีชีวิตที่”

หมายถึงผู้ที่ความดีของพวกเขา มีมากกว่าความชั่ว เขาจะมีชีวิตในโลกหน้าที่สุขสบาย ปราศจากอุปสรรคหรือความวุ่นวายใด ๆ ทั้งสิ้น และจะมีชีวิตที่สมบูรณ์แบบในทุก ๆ ด้าน
พระองค์ตรัสว่า

﴿ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ ۗ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٥﴾ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِ ۗ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ﴿٣٦﴾ ﴾ [فاطر: 35-36]

“และพวกเขา กล่าวว่า บรรดาการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์ซึ่งพระองค์ทรงจัดความระทมทุกข์ออกจากเรา แท้จริงพระเจ้าของเราเป็นผู้ทรงอภัย ผู้ทรงชื่นชม (ต่อผู้จงรักภักดีต่อพระองค์) ซึ่งพระองค์ทรงให้เราได้พำนักในสถานที่พำนักอันสถาพรด้วยความโปรดปรานของพระองค์ ความเหน็ดเหนื่อยจะไม่ประสบแก่เราในนั้น และความเบื่อหน่ายก็จะไม่ประสบแก่เราในนั้น” (ฟาฏีร: 34-35)

และพระองค์ตรัสว่า

﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۗ جَزَاءُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۗ ﴾ [البينة: 7-8]

“แท้จริงบรรดาผู้ศรัทธาและประกอบความดีทั้งหลาย คนเหล่านั้นพวกเขาเป็นมนุษย์ที่ดียิ่ง การตอบแทนของพวกเขา ณ พระเจ้าของพวกเขา คือสวนสวรรค์หลากหลายอันสถาพร ณ เบื้องล่างของมันมีลำน้ำหลายสายไหลผ่าน พวกเขาเป็นผู้พำนักอยู่ในนั้นตลอดกาล อัลลอฮ์ทรงปิติต่อพวกเขา และพวกเขาก็ยินดีในพระองค์ นั่นคือสำหรับผู้ที่ถูกลัวเกรงพระเจ้าของพวกเขา” (อัล-บัยยินะฮฺ: 7-8)

อายะฮ์ที่ 8

﴿ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ﴿٨﴾ ﴾

“และส่วนผู้ที่ตราชู้ของเขาเบา”

หมายถึงผู้ที่ความชั่วของเขามีมากกว่าความดี หรือไม่มี ความดีใด ๆ เลย ดังเช่นผู้ปฏิเสธศรัทธาซึ่งได้รับการตอบแทน ความดีจนหมดสิ้นแล้วในโลกดุนยา ฉะนั้น ในอาคิเราะฮ์จึงไม่มีการตอบแทนใด ๆ สำหรับเขาอีก

ท่านอนัส เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مُؤْمِنًا حَسَنَةً، يُعْطَى بِهَا فِي الدُّنْيَا وَيُجْزَى بِهَا فِي الْآخِرَةِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتِ مَا عَمِلَ بِهَا لِلَّهِ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا أُفْضِيَ إِلَى الْآخِرَةِ، لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُجْزَى بِهَا» [رواه مسلم برقم ٢٨٠٨]

“อัลลอฮ์จะไม่ทรงอธรรมต่อผู้ศรัทธากับความดีใด ๆ ที่เขาได้ กระทำไป โดยเขาจะได้รับผลของความดีนั้นในโลกดุนยา และยัง จะได้รับผลบุญในอาคิเราะฮ์อีกด้วย ส่วนผู้ปฏิเสธศรัทธานั้น คุณงามความดีใด ๆ ที่เขากระทำไปในโลกดุนยา เขาก็จะได้รับสิ่งที่ดี งามตอบแทนในโลกดุนยานั้นทันที กระทั่งเมื่อเขาไปยังโลกอาคิ

เราะฮฺแล้ว จะไม่เหลือผลบุญความดีใด ๆ ให้เขาอีกต่อไป” (บันทึกโดยมุสลิม หะดีษเลขที่ 2808)

อายะฮฺที่ 9

﴿ فَأَمُّهُ هَاوِيَةٌ ﴿٩﴾ ﴾

“ที่พำนักของเขาก็คือเหวลึก”

กล่าวคือ จุดจบของเขาคือนรกญะฮันนัม ซึ่ง อัล-ฮาวียะฮฺ นั้นเป็นอีกชื่อหนึ่งของนรก บางทีคนจะกล่าวว่า คำว่าอัลฮอุมในที่นี้คือสมอง กล่าวคือ เขาจะถูกโยนลงนรกในสภาพที่หัวทิ่ม ซึ่งทั้งสองทัศนะนี้มีได้ขัดแย้งกัน โดยอาจกล่าวได้ว่า เขาจะถูกจับโยนลงนรก โดยไม่มีที่ปักฝังใดสำหรับเขานอกจากไฟนรก

อายะฮฺที่ 10-11

﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ﴿١٠﴾ نَارٌ حَامِيَةٌ ﴿١١﴾ ﴾

“และอะไรเล่าที่ทำให้เจ้ารู้ว่าเหวลึกคืออะไร คือไฟอันร้อนแรง”

นี่คือประโยคคำถาม เพื่อแสดงความยิ่งใหญ่และความรุนแรงของอัลฮาวียะฮฺ พระองค์ตรัสถาม และทรงตอบว่ามันคือ

ไฟนรกอันร้อนแรงอย่างที่สุด ซึ่งท่านนบี คือลัลลลอฮฺอะลัยฮิ
วะสัลลัม ได้กล่าวไว้ในหะดีษที่รายงานโดยอบูฮุร็อยเราะฮฺ
เราะฎิยัลลอฮฺอันฮุ ว่า

« إِنَّهَا فُضِّلَتْ عَلَى نَارِ الدُّنْيَا بِتِسْعَةِ وَسِتِّينَ جُزْءًا كَلْهُنَّ مِثْلَ حَرِّهَا » [رواه
البخاري برقم ۳۲۶۵ مسلم برقم ۲۸۴۳]

“แท้จริงเปลวเพลิงของมันจะมีความร้อนเหนือไฟในดุนยาถึงหก
สิบเก้าส่วน โดยแต่ละส่วนจะร้อนเท่ากับไฟในดุนยาทั้งหมด”
(บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ หะดีษเลขที่ 3265 และมุสลิม หะดีษ
เลขที่ 2843)

สิ่งที่เราได้รับจากสุเราะฮฺอันประเสริฐนี้

1. จำเป็นอย่างยิ่งสำหรับผู้ศรัทธา ที่จะต้องปกป้อง
ตนเองให้รอดพ้นจากการลงโทษของอัลลอฮฺ ด้วยการปฏิบัติคุณ
งามความดี แม้เพียงเล็กน้อยก็ตาม

อะดียฺ บิน หาดิม เราะฎิยัลลอฮฺอันฮุ เล่าว่า ท่านนบี
คือลัลลลอฮฺอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่

« مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكْفُمُهُ اللَّهُ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ أَيَّمَنْ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ، فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ » [رواه مسلم برقم 1٠١٦]

“ไม่มีคนใดในหมู่ท่าน เว้นแต่อัลลอฮ์จะทรงพุดกับเขา (ในวันกิยามะฮฺ) โดยไม่มีล่ามแปลระหว่างเขากับพระองค์ เมื่อเขาหันมองไปทางขวา ก็พบแต่สิ่งที่เขาได้เคยทำไว้ หันมองไปทางซ้ายก็พบแต่สิ่งที่เขาได้เคยทำไว้ เมื่อมองไปข้างหน้าก็เห็นแต่ไฟนรก ดังนั้นพวกท่านจงปกป้องตนเองให้รอดพ้นจากไฟนรกเถิด แม้จะด้วยการบริจาคอินทผลัมเพียงครึ่งเม็ดก็ตาม” (บันทึกโดยมุสลิม หะดีษเลขที่ 1016)

2. สุเราะฮ์นี้มิได้กล่าวถึงผู้ที่มีความดีและความชั่วเท่ากัน แต่อัลลอฮ์ได้ตรัสไว้ในสุเราะฮ์ฮุอัล-อะอฺรอฟ ว่าพวกเขาจะไม่ตกนรก แต่จะถูกกักตัวให้อยู่ในสถานที่ซึ่งเรียกว่า “อัล-อะอฺรอฟ” และในสุเราะฮ์ฮุอัล-อะอฺรอฟนี้ อัลลอฮ์ได้ทรงกล่าวถึงบทสนทนา ระหว่างพวกเขาเหล่านั้นกับบรรดาผู้ศรัทธา ดังที่พระองค์ตรัสว่า

﴿ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَرُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾ [الأعراف: ٤٦]

“และเมื่อบรรดาสายตาของพวกเขาถูกหันไปทางชาวนรก พวกเขา ก็กล่าวว่า โอ้พระเจ้าของพวกข้าพระองค์ โปรดอย่าได้ทรงให้ พวกข้าพระองค์ร่วมอยู่กับกลุ่มผู้อธรรมเหล่านั้นเลย” (อัล-อะอฺรอฟ: 47)

3. อัลลอฮฺทรงเตรียมการลงโทษอันแสนสาหัส สำหรับผู้ ปฏิเสธศรัทธาซึ่งตั้งตนเป็นศัตรูกับพระองค์ โดยพระองค์ตรัสถึง ความรุนแรงของเปลวเพลิงที่ร้อนระอุของไฟนรกว่า

﴿ كَلَّا إِنَّهَا لَأَظَى ۝ نَزَّاعَةً لِّلشَّوَى ۝ تَدْعُوا مَن أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝﴾
[المعارج: 10-14]

“ไม่เลยทีเดียว แท้จริงมันเป็นไฟนรกที่ลุกโชน หนั่งคีระษะถูกลอก ออก (เพราะความร้อนของไฟนรก) มันจะเรียกผู้ที่ผินหลังและ หันห่างจากความจริง และสะสมทรัพย์สินและปิดบังไว้” (อัล-มะ อารีจญ์: 15-18)

และในอีกอายะฮฺหนึ่งอัลลอฮฺตรัสว่าฟืนของไฟนรกที่ พร้อมจะแผดเผาร่างกายของมนุษย์นั้น คือก้อนหินที่มาจาก กำมะถันแดง พระองค์ตรัสว่า

﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَوْأَ أَنفُسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ
عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾
[التحریم: ٦]

“ได้บรรดาผู้ศรัทธาเอ๋ย จงคุ้มครองตัวของพวกเจ้าและครอบครัว
ของพวกเจ้าให้พ้นจากไฟนรก เพราะเชื้อเพลิงของมันคือมนุษย์
และก้อนหิน มีมลาอิกะฮ์ผู้กร้าวหาญคอยเฝ้ารักษามันอยู่ พวก
เขาจะไม่ฝ่าฝืนอัลลอฮ์ในสิ่งที่พระองค์ทรงบัญชาแก่พวกเขา และ
พวกเขาจะปฏิบัติตามที่ถูกระบุบัญชา” (อัต-ตะหะรีม: 6)

และพระองค์ตรัสว่า

﴿ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ﴿٣٠﴾ [ق: ٣٠]

“วันซึ่งเราจะกล่าวแก่นรกญะฮันน์ว่า เจ้าเต็มแล้วหรือ และมัน
จะกล่าวว่า ยังมีเพิ่มอีกไหม” (กอฟ: 30)

ท่านอับดุลลอฮฺ บิน มัสอูด เราะะฎียัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า
ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ، مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ
يَجْرُونَهَا »

“ในวันนั้น (วันพิพากษา) จะมีเจ็ดหมื่นบังเหียนถูกผูกเชือกนำมา
ยังนรกณะฮันนัม และทุก ๆ บังเหียนจะมีมลาอิกะฮ์เจ็ดหมื่นท่าน
ที่มาดูดลากมัน” (บันทึกโดยมุสลิม หะดีษเลขที่ 2842)